



SAVE THE DATE

21.06.25

BEREICHSFEST IV

der Feuerwehren in Geschendorf

Kinderschminken // Tombola // Pokalwettkampf der
Feuerwehren // Drehleiter // Hüpfburg // Foodtruck
Open End Party mit DJ

für die Gemeinden

Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönna, Klein Gladebrügge, Klein Rönna, Krems II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf, Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Travenenthal, Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

Nächste
Termine

UNS DÖRPER

Redaktionsschluss: **Montag, 26. Mai 2025**
Erscheinungstag: **Freitag, 06. Juni 2025**

Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)

Homepage: www.amt-trave-land.de
E-Mail: info@amt-trave-land.de
E-Mail direkt: vorname.nachname@amt-trave-land.de
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-	Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Bernd Sulimma	54	Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52	Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Linda Cremanns	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
Personalwesen/Organisation	Daniela Gogga	70
IT, Allgemeine Beschaffung	Henning van Mil	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper/Kanzlei	Karen Kierig	57
Kanzlei	Lina Fitzner	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Dieter Harfst	61

Team - Finanzen

Teamleiter: Manfred Brunner

Haushalte, Finanzen	Manfred Brunner	28
Haushalte, Finanzen	Johanna Schlöke	20
Gewässerpflegeverbände,		
Haushalte, Finanzen	Manuela Ehlers	79
Steuern, Abgaben	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben	Simone Behnk	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Maren Körner	21
Finanzbuchhaltung	Anja Otte	25
Finanzbuchhaltung	Theresa Harfst	26
Geschäftsbuchhaltung	Jana Holz	22
Geschäftsbuchhaltung	Steffen Gloe	29
Geschäftsbuchhaltung	Julia Graack	78

Öffnungszeiten:

Montag	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 - 12:00 Uhr
Mittwoch	Geschlossen
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr

(sowie nach telefonischer Terminvereinbarung)

Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Maike Zickermann	43
EMA, Feuerwehrangelegenheiten	Mia Jansen	44
Einwohnermeldeamt - Gewerbe	Matthias Knickrehm	46
Einwohnermeldeamt	Petra Gerth	45
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Kita-Ermäßigung,		
Wohnberechtigungsscheine	Monique Molenda	84
Kindergartenangelegenheiten	Annika Waßmann	47
Kindergartenangelegenheiten	Svea Kruse	85
Kindergartenangelegenheiten	Inken Greve	38
Asylangelegenheiten	Michael Fisang	68
Asylangelegenheiten	Awa Tabari	39

Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiterin: Anne Sarau

Regionale- u. Dorfentwicklung	Anne Sarau	35
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Elfi Radig	36
Wasser/Abwasser/Satzungsrecht	Silvia Jess-Skoczynski	37
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Lennart Behrens	37
Förderungen	Karin Wacker	34
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Jennifer Koscielny	71
Bauleitplanung/Bauanträge	Timo Zepernick	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Bauleitplanung	Sina Segert	87
Städtebauliche Verträge	Annemarie Zeidler	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Martina Seemeier	86
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	André Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Sandra Reiser	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche		
gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

UNS DÖRPER erscheint kostenlos alle 14 Tage -

Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?
Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38.



NOTRUFNUMMERN

Rettungsdienst / Notarzt	112
Feuerwehr	112
Polizei	110
Kassenärztlicher Notdienst	116 117

Die im Amtsbereich Trave-Land zuständigen Polizeistationen sind wie folgt mit ihren verlässlichen Öffnungszeiten vor Ort und telefonisch zu erreichen:

Polizeistation Bad Segeberg

Rund um die Uhr unter 04551/884-0

Polizeistation Wahlstedt (zuständig u.a. für Fahrenkrug, Negernbötel, Schackendorf)

Dienstag, 10.00 bis 16.00 Uhr 04554/70510

Polizeistation Wensin (alle übrigen Amtsgemeinden)

Donnerstag 10:00 bis 16.00 Uhr 04559/1883540

SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

Aufgaben: Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung).

Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land:

Schiedsbezirk 4

(Bahnhof, Bühnsdorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuengörs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):

Schiedsfrau: Sabine Blunk,
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,
Tel.: 04550 1223

Stellvertreter: Bernhard Wünsche,
Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I
Tel.: 04550 985777

Schiedsbezirk 5

(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):

Schiedsfrau/-mann: Andrea Studt,
Dorfstr. 47, 23815 Geschendorf,
Tel.: 04553 996046

Schiedsbezirk Nr. 8

(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönna, Klein Rönna, Negernbötel, Schackendorf):

Schiedsmann: Erich Bauer,
Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk,
Tel.: 04557 981398

Stellvertreter: Wiebke Bock,
Dorfstraße 7, 23813 Blunk,
Tel. 04557 594 o. 0173 2336522

Schiedsbezirk Nr. 9

(Krems II, Nehms, Rohlfstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):

Schiedsmann: Manfred Schmidt,
An den Tannen 10,
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,
Tel.: 04555 1037

Stellvertreter: Stefan Moog,
Mühlenberg 61, 23827 Wensin
Tel.: 0171 7035786

Schiedsbezirk Nr. 10

(Glasau):

Schiedsmann: Manuel Gräfling,
Plöner Straße 5 a,
OT Sarau, 23719 Glasau
Tel.: 04525 496868

Stellvertreterin: Britta Schapeter,
Travegrund 10, 23719 Glasau
Tel.: 04525 2839

Deutsche Rentenversicherung Nord

Auskunfts- und Beratungsstellen

Kostenloses Servicetelefon: 0800 1000 4800

Mo. - Do.: 07:30 - 19:30 Uhr

Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr

Fax: 0451 485 15333

Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

Der persönliche Service ganz in meiner Nähe

Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

Günter Broecker

Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug

Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594

Hartmut Wittig

Tel.: 0170 5264744

Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser) in den Mitgliedsgemeinden **Bahnhof, Bühnsdorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung: Wasserwerker
Mario Vogel / Andreas Rohlf
Telefon: 04550 985760

Geschäftsführung: Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080

Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land - Tel.: 04551 99080

Gebührenbescheide: Amt Trave-Land - Simone Behnk,
Tel.: 04551 990824

Verbandsvorsteherin: Karin David,
Tel.: 04550 985637

Stellv. Verbandsvorsteher: Dr. Dieter Bohn,
Tel.: 04550 1226

Notdienste:

Montag bis Donnerstag

ab 16:00 Uhr

Freitag

ab 12:00 Uhr

Fa. Papenburg

0171 7288906

Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschendorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser. Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteher: Stefan Tiegs
 Geschäftsführung: Amt Trave-Land,
 Tel.: 04551 99080
 Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,
 Elfi Radig
 Tel.: 04551 990836
 Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,
 Martin Sanchez
 Tel.: 04551 990823

Bereitschaftsdienst
 der Stadtwerke Lübeck Tel.: 0451 8882661
 Wasserwerke Gemeinde Westerrade,
 Helmut Dreger Tel.: 04553 805
 Wasserwerke Gemeinde Geschendorf,
 Heino Boekhoff Tel.: 0174 9365678

Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönna ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönna und Klein Rönna.

Verbandsvorsteher: Holger Poppitz
 Tel.: 04551 84472
 Geschäftsführung: Amt Trave-Land,
 Tel.: 04551 99080
 Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,
 Monique Molenda
 Tel.: 04551 990836
 Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,
 Simone Behnk
 Tel.: 04551 990824
 Bereitschaftsdienst: Rotox Klärtechnik
 Tel.: 04825-93030

STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf 04561 399400

Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg
 Telefon: 04551 2425 oder 04551 91341
 Fax: 04551 968712
 E-Mail: kbv.se@bauernverbandsh.de

Landwirtschaftliche Sozialversicherung

- gleiche Adresse und Telefonnummer wie oben -
 (Herr Butz - Bauernverband Schleswig-Holstein)
 ansonsten auch Termine nach Vereinbarung

KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2
 23795 Bad Segeberg
 Tel.: 04551 3005
 E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de
 www.kis-segeberg.de
 Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr
 (sowie nach Vereinbarung)

Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter

Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder ohne Pflegegrad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining.

Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim



Ansprechpartnerin: Birgit Damrau

Telefon: 04551 955112

E-Mail: damrau@pflegestuetzpunkt-se.de



Patientenombudsmann/-frau
 Schleswig-Holstein e. V.



Patientenberatung in Schleswig-Holstein

Unabhängig. Kostenfrei. Neutral.



Unser Ombudsmann für den Kreis Segeberg heißt Albrecht Schmidt und ist unter der Telefonnummer 04551 803 427 zu erreichen. Infos: www.patientenombudsmann.de

Pflegestützpunkt im Kreis Segeberg

Kostenfreie, neutrale und unabhängige Beratung rund um die Themen Hilfe- und Pflegebedürftigkeit



www.pflegestuetzpunkt-se.de
info@pflegestuetzpunkt-se.de

Telefon:

Hauptbüro Norderstedt: 040 – 528 83 830
 Bad Segeberg: 04551 – 955 112

Hausbesuche und persönliche Beratung nach telefonischer Vereinbarung.

Offene Sprechzeit Bad Segeberg:

Donnerstag 13:00 – 15:00 Uhr
 Kirchstr. 9
 23795 Bad Segeberg

Behördenlotsen in Bad Segeberg

Die Behördenlotsen kommen aus unterschiedlichen Berufsgruppen und sind teilweise bereits im Ruhestand. Sie engagieren sich ehrenamtlich für Menschen in Not. In schwierigen Alltagssituationen suchen sie gemeinsam mit den Betroffenen nach Wegen und Lösungen. Es wird keine Rechtsberatung angeboten. Die Beratung ist kostenlos. Die Behördenlotsen sind zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Beratung und Unterstützung im Alltag

- Unterstützung bei Antragstellung und Kontakt zu Behörden (bei Bedarf Begleitung dorthin)
- Lösungsorientierte Gespräche
- Unterstützung in schwierigen Lebenssituationen
- Vermittlung von Spezialberatungen innerhalb der Diakonie und bei externen Kooperationspartnern

Kontakt

Kirchstraße 9a, 23795 Bad Segeberg
T 04551 95 5315
belo-segeberg@diakonie-ps.de

Mehr Informationen unter www.diakonie-ps.de

Ehrenamtlich getragene Bereiche der Diakonie finanzieren sich auch aus Spenden. Danke für die Unterstützung der Arbeit vor Ort. Bitte geben Sie Spenden-Zweck, Name und Anschrift an.

Spendenkonto:

Diakonisches Werk Plön-Segeberg
Evangelische Bank eG
IBAN DE44 5206 0410 2306 4271 89
BIC GENODEF1EK1

Amt Trave-Land

Amtsvorsteher: Bernd Sulimma
Waldemar-vom-Mohl-Straße 10
23795 Bad Segeberg
Tel. (0 45 51) 99 08-0
Internet: www.musterseite.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Sperrung Stipsdorfer Weg Klein Rönkau

am 29.05.2025

für Fahrzeuge aller Art

Aus Sicherheitsgründen wird am „Vatertag“ 29.05.2025 die Durchfahrt Stipsdorfer Weg Klein Rönkau nach Stipsdorf, Höhe der Badestelle, für Fahrzeuge aller Art gesperrt. Es wird darum gebeten, die Straße zu umfahren.

Bad Segeberg, den 05.05.2025

Amt Trave-Land
Der Amtsvorsteher

Arbeitskreis Geschichte im Amt Trave-Land

Einladung

Unser zweiter Vortrag in diesem Jahr findet am

Montag, dem 02. Juni 2025, 18.00 Uhr,
auf dem Gut Pronstorf

statt.

Das Thema wird sein:

Sanierung des Herrenhauses und neue Erkenntnisse

Den Vortrag während der Führung auf dem Gutsgelände übernimmt Hans Caspar Graf zu Rantzau.



Hierzu lade ich Sie und interessierte Gäste herzlich ein. Parkplätze stehen auf dem Hotelparkplatz zur Verfügung.

Mit freundlichem Gruß

Manfred Schmidt

IMPRESSUM:

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 23 bis 24.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 10.200 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich

Das Mitteilungsblatt wird an alle erreichbaren Haushalte des Amtsgebietes verteilt. Darüber hinaus kann es einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH

Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

Wohnungen zur Unterbringung von Asylbewerbern gesucht

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

durch den anhaltenden Strom von Geflüchteten besteht bei uns im Amtsgebiet weiterhin ein erhöhter Bedarf an Wohnungen.

Sollten Sie Interesse an der Vermietung Ihrer Wohnung an das Amt Trave-Land haben, setzen Sie sich bitte mit der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, Frau Tabari (04551-990839) oder Herr Fisang (04551-990868) in Verbindung.

Da das Amt Trave-Land als Ihr Vertragspartner auftritt und die Miete direkt an den Vermieter überweist, haben Sie keinerlei Mietausfallrisiko. Die Mietobergrenzen im Rahmen der Gewährung von Arbeitslosengeld II dürfen nicht überschritten werden.

Amt Trave-Land

- Der Amtsvorsteher -

Durch unser Dorf stöbern und trödeln, schöne Sachen finden, Spaß haben und sich nebenbei stärken.



8. Blunker Dorfflohmarkt

Sonntag, den **22.06.2025** von **9.30-15.00 Uhr**

Im ganzen Dorf der Gemeinde Blunk werden auf den Höfen Flohmarktartikel aller Art zu günstigen Preisen angeboten!

Die Stände sind mit Luftballons gekennzeichnet & es liegen Ortspläne mit den teilnehmenden Haushalten aus.

Für das leibliche Wohl, ist ab 11 Uhr am
Feuerwehrhaus gesorgt!!!

.... keine Händler



Wir freuen uns auf viele Besucher!!!

Gemeinde Fahrenkrug

Bürgermeister: Reiner G. Martin
23795 Fahrenkrug,
Zum Karpfenteich 1a
Tel. (0171) 30 65 529,
E-Mail: fahrenkrug@amt-trave-land.de

Internet: www.fahrenkrug.info

Alle Termine im Internet unter: SITZUNGSKALENDER



Gemeinde Blunk

Bürgermeisterin: Heike Machholz
23813 Blunk
Segeberger Straße 12 b
Tel. (04557) 98 17 98
Internet: www.blunk.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Fahrenkrug am Dienstag, 27.05.2025 um 19:30 Uhr, Bürgerhaus Fahrenkrug, Zum Karpfenteich 1 a statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge zur Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 25.03.2025
- 4 Berichte
- 5 Einwohnerfragezeit I
- 6 Anträge aus dem Maßnahmenausschuss, Planungsausschuss und aus den Arbeitsgruppen
- 7 Sanierung, Erweiterung und Neubau der Grundschule - Bauvorhaben „Offene Ganztagschule“ - Auftragsvergaben und Sachstandsbericht

Termine und Veranstaltungen



pixabay.com

- 8 Beschlussfassung über die Widmungsverfügung zur Widmung von Flurstücken der Holsteinstraße als öffentliche Straße
- 9 Kommunale Wärmeplanung - Auftragsvergabe der Planungsleistung und Sachstandsbericht
- 10 Anschaffung von Notstromaggregaten - Beratung und Beschlussfassung
- 11 Einwohnerfragezeit II
- 12 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlich

- 13 Bau- und Grundstücksangelegenheiten
- 14 Vergütung der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter und ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger für die geleistete ehrenamtliche Arbeit - hier: Präsente/Geldwerte und Sondervergütung - Beratung über den Vorschlag aus dem Maßnahmenausschuss und mögliche Beschlussfassung

Öffentlicher Teil

- 15 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Reiner G. Martin

Der Bürgermeister

Gemeinde Geschendorf

Bürgermeister: Stefan Tiegs
 23815 Geschendorf
 Wohldredder 6
 Tel. (0151) 44 63 21 69
www.geschendorf.info
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

**Termine und Veranstaltungen****Bürgersprechstunde**

Die Bürgersprechstunde findet jeden 1. Montag im Monat in der Zeit von 19.00 - 20.00 Uhr im Lindenhof in Geschendorf statt.

DRK-Blutspende

in der Grundschule Goldenbek
 Pronstorfer Straße 19 in Goldenbek
 am Montag, 02. Juni 2025 von 16.00 - 19.30 Uhr

Termine und Veranstaltungen**Bürgermeistersprechstunde**

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr statt.

Dorf – Flohmarkt**QUER DURCH FAHRENKRUG**

Sonntag, den 29. Juni 2025 von 11:00- 16:00 Uhr

>>> Fahrenkrug trödelte <<<

Du hast deinen Frühjahrsputz erledigt,
 den Kleiderschrank, Dachboden, Keller und die Garage
 aufgeräumt und dort den einen oder anderen Schatz gefunden?

Dann bist du ♥lich eingeladen an unserem Dorf-Flohmarkt
 teilzunehmen und einen Stand auf deinem Grundstück
 (Einfahrt, Carport, Garage ...) aufzubauen.

Haben wir dein Interesse geweckt?
 Dann melde dich bis zum **19. Juni 2025** an, damit wir einen Plan
 erstellen können, wo die Besucher deinen Stand finden!

Viele Grüße
 Sven Hansen und Britta Huckfeldt

Anmeldung: Hansen-Fahrenkrug@gmx.de oder 0151- 65 40 23 02

Bereichsfest am 21. Juni 2025 in Geschendorf

Wir laden unsere Bürgerinnen und Bürger zu einem unterhaltenden, erlebnisreichen Nachmittag ein.

Mit dieser Veranstaltung wollen wir den Ausbildungsstand, Geräte und Feuerwehrfahrzeuge präsentieren.

Im Besonderen soll mit dem traditionellen Pokalwettkampf das technische Können der Feuerwehreinsetzunggruppen gezeigt werden. Die 7 Freiwilligen Feuerwehren des Bereich IV, sowie zwei Gastwehren und die Jugendfeuerwehr treten in einer feuerwehrtechnischen Einsatzübung sowie einem „Spaßwettkampf“ gegeneinander an.

Als Rahmenprogramm wird Kinderschminken, Hüpfburg, Kistenstapeln mit der Drehleiter aus Bad Segeberg und eine Tombola geboten. Für die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen, Getränken und Speisen vom Foodtruck der „Holsteiner Caterjungs“ ist natürlich auch gesorgt. Dem Bereich IV gehören aktuell 180 aktive Kameraden*innen an.

Dies sind unsere Feuerwehren:

Gemeindefeuerwehr Geschendorf, Gemeindefeuerwehr Strukdorf, Gemeindefeuerwehr Westerrade, Gemeindefeuerwehr Pronstorf mit den Ortswehren: Wulfsfelde-Reinsbek, Eilsdorf Goldenbek, Strenglin-Pronstorf, Jugendfeuerwehr Goldenbek, Gastwehren: Söhren und Mönkhagen-Langniendorf.

Der zeitliche Ablauf ist wie folgt geplant:

13:30 Uhr	Eintreffen der Wehren
14:00 Uhr	Antreten der Wehren
14:05 Uhr	Grußwort des Landrates
14:12 Uhr	Grußwort der Amtsverwaltung / des Amtsvorstehers
14:19 Uhr	Grußwort des Amtswehrführers
14:30 Uhr	Wettkämpfe
17:30 Uhr	Siegerehrung und weitere Gäste haben das Wort

Wir freuen uns auf viele Zuschauerinnen und Zuschauer.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Ilja Dutko
Bereichsführer IV. Bereich

Gemeinde Glasau



Bürgermeister: Thomas Gerber
23719 Glasau
Dorfstraße 30a
Tel. (0179) 12 06 669
Internet: www.glasau.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Gemeinde Groß Rönau



Bürgermeisterin: Sybille Hamann
23795 Groß Rönau
Travehof 1
Tel. (0171) 92 85 649
Internet: www.gross-roennau.info



Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

28. Mai	12 Uhr	Gemeinsame Mahlzeit, Gem. Glasau	Alte Schule
03. Juni	15 Uhr	Spielenachmittag DRK/Gemeinde	Alte Schule
08. Juni	14 Uhr	Kaffeeklatsch im MarktTreff-Cafe	Gemeinde Glasau
11. Juni	12 Uhr	Gemeinsame Mahlzeit, Gem. Glasau	Alte Schule
14. Juni		Flunkyballturnier	Landjugend Glasau
14. Juni	19 Uhr	Sommerfrühstück Gemeinde Glasau	Schützenhaus

Bürgermeistersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet regelmäßig am Montag von 17.00 - 18.00 Uhr und **jeden 2. Montag von 18.30 - 19.30 Uhr** statt.

Termine und Veranstaltungen

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Telefonisch jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.
Tel. 0171/9285649,
E-Mail: gross-roennau@amt-trave-land.de

Gemeinde Klein Gladebrügge



Bürgermeister: Eileen Stegelmann
E-Mail: klein-gladebruegge@amt-trave-land.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen



**Unser Förderverein der
ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau e. V.
hat endlich ein Konto bei der
Volksbank Eutin:**

DE04 2139 2218 0000 5487 07

Jetzt können wir richtig loslegen!



Einladung
zum

Kindervogelschießen

Wir laden alle Kinder und Enkelkinder aus Klein Gladebrügge bis 15 Jahre ein, bei unserem Kindervogelschießen mitzumachen. Es winken tolle Preise und jede Menge Spaß. Für Speis & Trank ist gesorgt. Zuschauer sind herzlich willkommen.

Wann: Samstag, den 13.09.2025

Start: Um 14.00 Uhr

Wo: Feuerwehrhaus Ohlenborger Redder

Bitte meldet Euch verbindlich **bis zum 29.06.2025** an!

Anmeldebögen findet Ihr in Eurem Briefkasten.

Bei Fragen meldet euch bei Nils Burow unter 0162/ 4915678.

Wir freuen uns auf einen tollen Tag mit Euch!

Ab sofort sind wieder bekannte Gesichter aus Klein Gladebrügge im Auftrag des Bürgervereins in den hiesigen Straßen unterwegs, um Geldspenden für das Kindervogelschießen zu sammeln. Diese können sich entsprechend ausweisen!

Wir bedanken uns herzlich für Eure Unterstützung!

Euer Bürgerverein Klein Gladebrügge

Klein Gladebrügge - Ein Dorf - Eine Gemeinschaft

Die Aufsichtspflicht liegt während der Veranstaltung bei den Erziehungsberechtigten!

Gemeinde Klein Rönna

Bürgermeister: Andreas Dankert
23795 Klein Rönna
Thunscher Weg 1 a
Tel. (04551) 90 80 838
www.klein-roennau.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung des Amtes Trave-Land

Haushaltssatzung der Gemeinde Klein Rönna für das Haushaltsjahr 2025

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 27. März 2025 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird

1. im Ergebnisplan mit	
einem Gesamtbetrag der Erträge auf	3.250.800 EUR
einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	3.210.100 EUR
einem Jahresüberschuss von	40.700 EUR
einem Jahresfehlbetrag von	0 EUR
einer Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage nach § 26 Absatz 1 Satz 2 GemHVO zum Haushaltsausgleich	0 EUR
einem Jahresergebnis unter Inanspruchnahme der Ausgleichsrücklage	40.700 EUR
2. im Finanzplan mit	
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.204.300 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	3.006.200 EUR
einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	325.000 EUR
einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	542.800 EUR

festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf	300.000 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf	300.000 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf	2 Stellen.

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nach § 25 Grundsteuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	280 %
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	373 %
2. Gewerbesteuer	335 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 5.000 EUR.

Klein Rönna, den 6. Mai 2025

gez. Andreas Dankert
Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Hause der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, zur Einsichtnahme während der Dienststunden öffentlich aus.

Bad Segeberg, den 6. Mai 2025

gez. Bernd Sulimma
Der Amtsvorsteher
Amt Trave-Land

Termine und Veranstaltungen

DRK-Ortsverein Klein Rönna e. V. - Seniorenbetreuung



Einladung zum Shanty-Nachmittag



Liebe DRK-Mitglieder,
sehr geehrte Damen und Herren!

In unserem Treffpunkt Haus Rönna gastieren im Juni **De Molenkieker** aus Glückstadt mit ihrem neuen Programm. De Molenkieker sind ein Shantychor mit 24 Sängern und bis 5 Instrumentalisten, die mit ihren Darbietungen sogar bei uns auf dem Land für maritimes Flair sorgen werden. In dem von der traditionellen Arbeitsbekleidung - Takelpäcken - der „Gorch Fock“-Besatzung inspirierten heutigen Erscheinungsbild des Chores werden die Herren sicherlich auch uns einen tollen Nachmittag mit herrlichen Seemannsliedern bereiten.

Termin: Samstag, 07. Juni 2025, ab 14:00 Uhr im Haus Rönna

Die Kosten für diesen Nachmittag betragen pro Person **15,00 Euro**. Im Preis enthalten sind Kaffee und Kuchen sowie Eintritt.

Anmeldung bitte bis spätestens Dienstag, 03.06.2025
bei Margrit Klopfenstein, Moorkoppel 12, Tel.: 04551-81269

Wir freuen uns auf einen geselligen und lustigen Nachmittag mit vielen Teilnehmer/innen in lockerer und fröhlicher Runde!

Herzliche Grüße sendet das

Organisationsteam der DRK-Ortsvereins Klein Rönnau e. V.

Quelle: <http://www.sc-demolenkieker.de/>

DRK-Ortsverein Klein Rönnau e.V. - Seniorenausfahrten

Einladung nach Glückstadt Klein (Matjes und mehr)

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,
sehr geehrte Damen und Herren,



nun wollen wir wieder starten und laden Sie herzlich zu unserer nächsten Ausfahrt ein.

Mindestens einmal im Leben sollte man in Glückstadt Matjes gegessen haben. Wer keinen Matjes essen will, kann Schnitzel bekommen.

Der Ablauf:

- | | |
|-------------------|--|
| 12:00 - 13:30 Uhr | Matjesbuffet im Anno 1617, alternativ Schnitzel mit Beilagen |
| 14:00 - 15:30 Uhr | Freizeit in Glückstadt, wer möchte, kann sich einer Führung mit Peter Hülsemann anschließen. |
| 16:00 - 17:00 Uhr | Kaffeetrinken im „Dat ole Poppenhus“ in der Engelbrechtschen Wildnis |

**Termin: Donnerstag, 12.06.2025, Abfahrt 10:00 Uhr
Parkplatz am Haus Rönnau**

Die Kosten für diese Fahrt betragen pro Person: **68,00 €**

Im Preis enthalten sind: Busfahrt, Mittagessen, Kaffeetrinken.

Anmeldung bitte bis spätestens Freitag, 06.06.2025 bei:
Margrit Klopfenstein, Moorkoppel 12, Tel.: 04551 - 81269

Wir freuen uns auf Sie/euch und hoffen auf rege Beteiligung für diesen wunderschönen Ausflug!

Herzliche Grüße sendet das

Organisationsteam des DRK-Ortsvereins Klein Rönnau e. V.





Dorfflohmarkt

im gesamten Dorf

Sonntag, 15. Juni 2025

von 10.00 bis 14:00 Uhr

Verkaufsstände können vor den Grundstücken aufgestellt und mit einem Luftballon gekennzeichnet werden.



**Schnitzeljagd durch den Ihlwald
„Safe the Date“
21.06.2025 14:00 Uhr - 17:00 Uhr**

Der Kinder-, Jugend- und Sportausschuss lädt alle kleinen Entdeckerinnen und Entdecker herzlich ein!

Am 21. Juni 2025 erwartet euch ein spannender Tag voller Spaß, Rätsel und Naturabenteuer im wunderschönen Ihlwald.

Kommt vorbei und erlebt eine aufregende Schnitzeljagd, bei der ihr knifflige Aufgaben löst und neue Freunde trifft.

Die Rätsel sind für Kinder im Alter zwischen 6 - 14 Jahren.

Start und Ende der Schnitzeljagd: Gemeindehaus Klein Rönnau

Anmeldungen via Mail WhatsApp oder Telefon
Telefon: 015754080542
Mail: KJSausschussKleinRoennau@web.de



Gemeinde Krems II

Bürgermeisterin: Katharina Jaacks

23827 Göls

Gölser Dorfstraße 7

Tel. (04559) 39 30 335

oder (04551) 999 50 91 (Büro)

www.krems2.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Wir hoffen, dem einen oder anderen eine Freude gemacht zu haben.

Vielen Dank an alle Helfer*innen!

Katharina Jaacks

Bürgermeisterin

Gemeinde Negernbötel

Bürgermeister:

Marco Timme

23795 Negernbötel

Rundling 9

Tel. (04551) 5393493

Internet: www.negernboetel.info



Termine und Veranstaltungen

10. Juni 19.30 Uhr Sitzung der Gemeindevertretung im Gemeindehaus

Bänke und Fahrradständer neu aufgestellt

Der eine oder andere hat sie vielleicht schon entdeckt. Ein Teil der Gemeindevertretung hat neue Bänke und Fahrradständer in der Gemeinde aufgestellt.



Rad.SH hat jeder Gemeinde eine Förderung (zeitlich begrenzt) zur Verfügung gestellt, die für Pausenstellen, Fahrradständer oder andere Dinge im Radverkehr genutzt werden konnten. Die uns zugeteilte Förderung war aufgrund der vielen Wege in der Gemeinde mit ca. 3.000,- sehr großzügig, sodass wir diese nicht verschenken wollten.

Nach kurzer Beratung haben wir uns für diese Dinge entschieden, da die meisten Bänke schon sehr in die Jahre gekommen sind oder ganz fehlten. An den Bushaltestellen waren teilweise auch keine Fahrradständer vorhanden.

Den Platz für die Fahrradständer in der Dorfstraße haben wir komplett neu gemacht.



An der Badestelle in Göls haben wir nun auch Fahrradständer aufgestellt und eine weitere Picknickbank. Die weiteren Bänke sind im Plattenweg, Zwischen Krems II und Warderbrück, im Siedlerweg, am Gemeindehaus und im Gölser Redder zu finden.

Termine und Veranstaltungen

Himmelfahrt am Hambötter Huus

Himmelfahrt am Hambötter Huus



29. Mai 2025

10.00Uhr- 19.00Uhr

Einfach vorbeischaun, verweilen, schnacken und einen schönen Tag haben!

Für Euer leibliches Wohl ist wie immer gesorgt!

Es freuen sich auf Euch das Team vom Hambötter Huus und der Trägerverein Negernbötel

An alle jung gebliebenen Negernbötel und Hamdorfer!

Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen wir uns.

Wer Lust hat auf Kaffee, Kuchen und Plausch

und die ein oder andere Runde Kniffel oder Rommee kommt einfach um 14.30 Uhr am Hambötter Huus (Jugendraum – Seiteneingang) vorbei! Eventuell ist ja auch eine Runde Boule bei gutem Wetter möglich!

Am 04. Juni ist es wieder soweit !

Wir freuen uns auf Euch!

(Wer einen Fahrdienst benötigt, gerne anrufen unter 943021- U. Hill)



Gemeinde Nehms

Bürgermeister: Jan Lawerentz
23813 Nehms
Schmiedeberg 3
Tel. (0170) 90 81 163
www.nehms.info

Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Bürgersprechstunde

Die Sprechstunde des Bürgermeisters findet jeden ersten Donnerstag im Monat von 18.00 - 19.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Nehms statt.

Tel. 0170/9081163, E-Mail: nehms@amt-trave-land.de



Anlässlich der Feierlichkeiten zum Jubiläum

800 Jahre Nehms (1225 – 2025)

lädt die Gemeinde alle Bürgerinnen und Bürger unseres lieben Dorfes zum Gottesdienst am 01. Juni um 10.00 Uhr auf den Sportplatz am Gemeindehaus* herzlich ein. Freunde und Bekannte sind selbstverständlich willkommen.

Der Gottesdienst wird geleitet von Pastor Dieter Kuchenbecker, unter Mitwirkung des Schlamersdorfer Singekreises und des Holy Go! Gospelchores Bad Segeberg.

Im Anschluss werden Bürgermeister Jan Lawerentz, Bettina Wulf und Petra Weede eine kurze Laudatio über das wechselvolle 800-jährige Bestehen unseres Dorfes halten und einen Ausblick auf die Feierlichkeiten am 05. und 06. September 2025 geben.

Nach dem Motto: „Nehmser Griller sind die Besten“, lädt die Gemeinde danach herzlich ein, wenn's wieder um die Wurst geht.

Aber das Allerbeste: Dass ihr dabei seid. Und darauf freuen wir uns.

*bei Regen findet der Gottesdienst im Gemeindehaus statt.

Gemeinde Neuengörs

Bürgermeister: Thies Ehlers
23818 Neuengörs
Bahnhofstraße 35
Tel. 04550 98 57 56
Handy 0175 26 204 54
Internet: www.neuengoers.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Neuengörs am Montag, 02.06.2025 um 19:00 Uhr, Feuerwehrhaus Altengörs, Segeberger Straße 10, 23818 Altengörs statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 10.03.2025
- 3 Einwohnerfragezeit (Teil 1)
- 4 Berichte
- 5 Beratung und Beschlussfassung Variantenauswahl technische Erweiterung Klärteiche
- 6 Spielplatz Altengörs
- 6.1 Vorstellung der Planung
- 6.2 Auftragsvergabe
- 7 Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtrags- haushaltssatzung und den 1. Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025
- 8 Beratung über die Pflege der Bäume am Dorfplatz Altengörs
- 9 Einwohnerfragezeit (Teil 2)
- 10 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlich

- 11 Bau- und Grundstücksangelegenheiten

Öffentlicher Teil

- 12 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Thies Ehlers

Der Bürgermeister

Termine und Veranstaltungen

Stubber
Kindervogelschießen
& Dorffest

Samstag, 21.06.2025

ab 10 Uhr
auf dem Dorfplatz in Stubben

Pause 13-15 Uhr

Unser sommerliches Dorffest
für Klein & Groß

Blumen Tombola

Eisgekühlte Getränke
Happy hour
18 -19 Uhr

Frisch Gegrilltes ab 18 Uhr

Kuchen ab 15 Uhr

Leckeres Eis vom Eiswaagen

Spaß & Spiel

Kirchengemeinde Neuengörs

Zeltlager 2025

ZEITUNGS

Jetzt wieder am Brahmssee auf dem Hotzenplotzplatz

vom 27. Juli bis zum 3. August

für Kinder von 8 – 12 Jahren

Kosten: 259 € incl. Taschengeld, Geschwisterkinder 219 €
Anträge auf Ermäßigung können gestellt werden

Anmeldeunterlagen finden Sie auf unserer Homepage:
www.kirche-traveland.de/neuengors/kinder-teenies/zeltlager
oder einfach scannen

weitere Informationen erhalten Sie auch unter 0176 38497952

Gemeinde Pronstorf

Bürgermeister: Jörg-Thomas Ohm
23820 Pronstorf
Hauptstraße 5
Tel. (0 45 06) 8 91 91
Internet: www.pronstorf.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender

Termine und Veranstaltungen

DRK-Blutspende in der Grundschule Goldenbek

Pronstorfer Straße 19 in Goldenbek
am Montag, 2. Juni 2025 von 16.00 - 19.30 Uhr



pixabay.com

Kinder- und Dorffest
am 14. Juni
beim Bekhuus in Reinsbek

Freitag:

- ab 17 Uhr:** Aufbau. Die Königselterne vom Vorjahr werden um Mithilfe gebeten. Weitere Helfer sind herzlich willkommen

Samstag:

- 9:45 Uhr:** Begrüßung
- 10 Uhr:** Beginn der **Kinderspiele**. Kleine Snacks sind vorhanden.
- 12 Uhr:** **Siegerehrung** der KönigsKinder + Preisverleihung
- 15 Uhr:** Start des **Umzug** am Bekhuus, abholen der KönigsKinder.
- ab 15:30 Uhr:** **Kaffee** und **Kuchen** am Bekhuus
- ab 16 Uhr:** **Mitmachzirkus, Feuerwehr, Hüpfburg, Schminken** u.v.m.
- ab 18 Uhr:** **Fußballspiel**, Kinder gegen Erwachsene
- ab 18 Uhr:** legt unser **DJ TJ Tibor** passende Musik auf
- ab 19 Uhr:** **Tombola** Ausgabe

Fürs leibliche Wohl ist gesorgt!

Sonntag:

- ab 11 Uhr:** Abbau, Helfer sind willkommen. Die diesjährigen Königselterne mögen bitte mithelfen

Für ein besonderes Erlebnis beim Festumzug unserer Kinder, bitten wir euch eure Vorgärten, Hecken oder Zäune festlich zu schmücken.

Euer Vogelschießer Reinsbek e.V.

Eilsdorfer
Kinder- u. Familienfest
12.07.2025 12.00-18.00 Uhr

RUMMEL RUND UMS SPRÜTTENHUS

- 12.00 Uhr** Festumzug mit West Highland Piper
- ab 13.30 Uhr** Spiel, Spaß und bunte Überraschungen
- 17.00 Uhr** Musikalischer Ausklang mit der Eilsdorfer Gitarrengruppe

Erfrischungen und Leckereien warten auf Dich.

Lasst uns gemeinsam feiern!

Gemeinde Rohlstorf

Bürgermeister: Tim Breckwoldt
23821 Rohlstorf
Schulstraße 26
Tel. (04559) 188441
Mobil: 0174 1969712
Internet: www.rohlstorf.info



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Umwelt-, Bildungs- und Sozialausschusses

Es findet eine Sitzung des Umwelt-, Bildungs- und Sozialausschusses der Gemeinde Rohlstorf am Dienstag, 03.06.2025 um 19:00 Uhr, Alte Schule Warder, Kirchweg 1, 23821 Rohlstorf statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 04.03.2025
- 3 Ferienpass 2025
- 4 Verschiedenes

Klaus Wrage
Der Ausschussvorsitzende

Bekanntmachung der Gemeinde Rohlstorf

Veröffentlichung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 8 für das Gebiet „Fläche südlich des Kirchweges, östlich der Seestraße und nördlich der Seestraße Nr. 23 im Ortsteil Warder“ der Gemeinde Rohlstorf nach § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4 Abs. 2 BauGB

Der von der Gemeindevertretung Rohlstorf in der Sitzung am 19.03.2025 gebilligte und zur Veröffentlichung bestimmte Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 8 für das Gebiet „Fläche südlich des Kirchweges, östlich der Seestraße und nördlich der Seestraße Nr. 23 im Ortsteil Warder“ mit der Begründung werden in der Zeit vom

26.05.2025 bis zum 30.06.2025

im Internet unter www.amt-trave-land.de/gemeinden/rohlstorf/bauleitplanung/bebauungsplaene/ veröffentlicht.

Zusätzlich liegen die veröffentlichten Unterlagen für die Dauer des Veröffentlichungszeitraums in der Amtsverwaltung Trave-Land in 23795 Bad Segeberg, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, Erdgeschoss, Zimmer 10, während der Dienststunden öffentlich aus und können dort eingesehen werden.

Zusätzlich sind der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S.1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet über den digitalen Atlas Nord - Bauleitpläne des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Während des Veröffentlichungszeitraums können die veröffentlichten Unterlagen eingesehen und Stellungnahme abgegeben werden. Stellungnahmen sollen per E-Mail an timo.zepernick@amt-trave-land.de abgegeben werden, können bei Bedarf aber auch schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgegeben werden.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan Nr. 8 der Gemein-

de Rohlstorf unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Art. 13 DSGVO)“, das mit ausliegt.

Diese Auslegung gilt gleichzeitig als Beteiligung von Kindern und Jugendlichen nach § 47 f der Gemeindeordnung.

Gemeinde Rohlstorf
Der Bürgermeister
gez. Tim Breckwoldt

Die Lage des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes Nr. 8 ergibt sich aus dem nachstehenden Übersichtsplan:



Gemeinde Schackendorf

Bürgermeister: Alexander Scheffler
23795 Schackendorf
Hauptstraße 26
Tel. (0 45 51) 38 13
Internet: www.schackendorf.info



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Maßnahmenausschusses

Es findet eine Sitzung des Maßnahmenausschusses der Gemeinde Schackendorf am Dienstag, 03.06.2025 um 19:00 Uhr, Dorfgasthof „Spahr“, Bergstraße 2, 23795 Schackendorf statt.

Tagesordnung: Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 19.03.2025
- 3 Fokusberatung Klimaschutz
- Abschlussbericht Gruppe 1
- 4 Holsteins Herz Lern-Aktivhaus
- Ablehnung des Förderantrages
- 5 Auswaschung Weg Eichhorst - Wurth
- 6 Sanierung Fahrbahn Twiete und Absackung bei einem Schacht

- 7 Mähroboter Sportplatz
- Beratung über Neuanschaffung
- 8 Tempomessgerät Auswertung
- Umleitung während Sanierung B 206
- 9 Evtl. Beratung über weitergehende Verkehrsberuhigung
Straße Zur Trave
- 10 Dorfflohmarkt - Terminfindung
- 11 Digitales Dorf - PPush-App
- 12 Einwohnerfragezeit
- 13 Verschiedenes

Nils Koch
Der Ausschussvorsitzende

Gemeinde Schieren



Bürgermeister: Hans-Werner Schumacher
23795 Schieren
Segeberger Straße 3
Tel. (04551) 5171155
Internet: www.schieren.info
Alle Termine im Internet unter: SITZUNGSKALENDER



Termine und Veranstaltungen

6. Juni12 UhrSpargelessen des Seniorenclub im Ihl-seerestaurant
20. - 22. JuniVogelschießen in Schieren

Gemeinde Seedorf



Bürgermeister: Philipp Frank
23823 Seedorf, Rövkamp 12
Tel. (04555) 715822
Internet: www.gemeinde-seedorf.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen



Jahrmarkt in Schlamersdorf

„SCHLAMERMARKT“

30.05. – 01. Juni 2025

Die Gemeinde Seedorf und die Schausteller
laden ein zum „Schlamermarkt 2025“
vom 30.05. – 01. Juni 2025 jeweils ab 14 Uhr,
auf dem Marktplatz in Schlamersdorf.

Wir sehen uns in Schlamersdorf !

Gemeinde Stipsdorf



Bürgermeister: Stefan Kresse
23795 Stipsdorf
Dorfstraße 23
Tel. (0 45 51) 27 75
Internet: www.stipsdorf.info



Amtliche Bekanntmachungen

Amtliche Bekanntmachung
des Amtes Trave-Land

Haushaltssatzung der Gemeinde Stipsdorf
für das Haushaltsjahr 2025

Aufgrund des § 77 der Gemeindeordnung sowie § 25 Grund-
steuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wird nach Be-
schluss der Gemeindevertretung vom 20. März 2025 folgende
Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2025 wird

1. im Ergebnisplan mit
- einem Gesamtbetrag der Erträge auf514.900 EUR

einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf526.200 EUR

einem Jahresüberschuss von0 EUR

einem Jahresfehlbetrag von11.300 EUR

einer Inanspruchnahme der Ausgleichsrück-lage nach § 26 Absatz 1 Satz 2 GemHVOzum Haushaltsausgleich11.300 EUR

einem Jahresergebnis unter Inanspruch-nahme der Ausgleichsrücklage0 EUR
2. im Finanzplan mit
- einem Gesamtbetrag der Einzahlungen auslaufender Verwaltungstätigkeit auf511.200 EUR

einem Gesamtbetrag der Auszahlungen auslaufender Verwaltungstätigkeit auf477.800 EUR

einem Gesamtbetrag der Einzahlungen ausder Investitionstätigkeit und der Finanzie-rungstätigkeit auf32.000 EUR

einem Gesamtbetrag der Auszahlungen ausder Investitionstätigkeit und der Finanzie-rungstätigkeit auf69.100 EUR
- festgesetzt.

§ 2

Es werden festgesetzt:

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Inve-stitionen und Investitionsförderungsmaß-nahmen auf0 EUR
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungser-mächtigungen auf.....EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf120.000 EUR
4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausge-wiesenen Stellen auf0 Stellen.

§ 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden nach § 25 Grund-
steuergesetz und § 16 Gewerbesteuergesetz wie folgt festge-
setzt:

1. Grundsteuer
- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Be-triebe (Grundsteuer A)460 %

b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)460 %
2. Gewerbesteuer370 %

§ 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000 EUR.

Stipsdorf, den 6. Mai 2025

gez. Stefan Kresse
Bürgermeister

Die vorstehende Haushaltssatzung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen im Hause der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, 23795 Bad Segeberg, zur Einsichtnahme während der Dienststunden öffentlich aus.

Bad Segeberg, den 6. Mai 2025

gez. Bernd Sulimma
Der Amtsvorsteher
Amt Trave-Land

Termine und Veranstaltungen

24. Mai. Fahrzeugübergabe Feuerwehr
06. Juni 12 Uhr Spargelessen des Seniorenclub im Ihlsee-restaurant

Gemeinde Strukdorf

Bürgermeisterin: Ute Zucker
23815 Strukdorf
Dorfstraße 31
Tel. (04553) 98 96 79
E-Mail: strukdorf@amt-trave-land.de
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Strukdorf am Dienstag, 03.06.2025 um 19:30 Uhr, Gemeindehaus Strukdorf, Dorfstraße 33 a, 23815 Strukdorf statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Einwohnerfragezeit Teil I
- 3 Genehmigung der Niederschrift vom 31.03.2025
- 4 Berichte aus den Ausschüssen
- 5 Bericht der Bürgermeisterin
- 6 Mitteilungen und Anfragen der Feuerwehr
- 7 Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025- Änderung der Hebesätze
- 8 Sachstandsbericht Windkraft
- 9 Sachstandsbericht Photovoltaik – Freiflächenanlagen
- 10 Sachstandsbericht zum Neubau eines gemeinsamen Feuerwehrhauses
- 11 Sachstandsbericht zur Phosphor- und Stickstofffällung an den Klärteichen
- 12 Verschiedenes
- 13 Einwohnerfragezeit Teil II

Öffentlicher Teil

- 14 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Ute Zucker
Die Bürgermeisterin

Termine und Veranstaltungen

DRK-Blutspende

in der Grundschule Goldenbek, Pronstorfer Straße 19 in Goldenbek
am Montag, 2. Juni 2025 von 16.00 - 19.30 Uhr

Gemeinde Traventhal

Bürgermeister: Patrick Leienbach
23795 Traventhal
Dorfstraße 4
Tel. 04551-5393526
Internet: www.traventhal.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Traventhal am Donnerstag, 05.06.2025 um 19:00 Uhr, Dörphus Traventhal, Schulberg 4, 23795 Traventhal statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 31.03.2025
- 3 Einwohnerfragezeit Teil I
- 4 Berichte
- 5 Aufstellung des Lärmaktionsplanes der Gemeinde Traventhal (Umsetzung der EU-Umgebungslärmrichtlinie 2002/49/EG Schleswig-Holstein)- Mitwirkung der Öffentlichkeit- Beschlussfassung
- 6 Feuerwehrangelegenheiten
- 6.1 Beratung Neubau Feuerwehrhaus
- 6.2 Beratung und Beschlussfassung über einen gemeindlichen Zuschuss zu Führerschein für Kamerad*innen der FFW Traventhal
- 6.3 Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung eines Notstromaggregates und die Einrichtung von Sammelpunkten für den Katastrophenfall
- 7 Sondervermögen der Kameradschaftskasse der Freiwilligen Feuerwehr Traventhal
- 8 Beratung Bebauungsplan Nr. 5
- 9 Einwohnerfragezeit Teil II
- 10 Verschiedenes

Voraussichtlich nichtöffentlich

- 11 Bau- und Grundstücksangelegenheiten

Öffentlicher Teil

- 12 Evtl. Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Patrick Leienbach
Der Bürgermeister

Termine und Veranstaltungen

Bürgermeistersprechstunde

Jeden 1. Mittwoch des Monats von 18.30 bis 19.30 Uhr findet die Bürgermeistersprechstunde im Dörphus statt. Ich freue mich, wenn Sie davon rege Gebrauch machen würden, um etwaige Anliegen vorzutragen.

Ihr Bürgermeister Patrick Leienbach

Gemeinde Wensin

1. Stellvertreter: Claus Taube
2. Stellvertreter: Jürgen Stoltenberg
23827 Garbek
Mühlenberg 55 c
Tel. (04559) 99 98 84
Internet: www.wensin.info
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Termine und Veranstaltungen

Gemeinde Wakendorf I

Bürgermeister: Dr. Dieter Bohn
23845 Wakendorf I
Lohsacker Weg 23
Tel. 04550-1226
Internet: www.wakendorf.info



Termine und Veranstaltungen

03. Juni 14.30 Uhr Spielenachmittag Seniorenclub im DGH
04. Juni 18.30 Uhr Sitzung Vorstand Vogelschießer-Beirat

Gemeinde Weede

Bürgermeister: Bernd Sulimma
23795 Weede
Stipsdorfer Straße 15
Tel. 04551 1809
Internet: www.weede.info



Termine und Veranstaltungen

29. - 31. Mai Vogelschießen in Weede
07. Juni Vogelschießen in Söhren

Neuanstrich der Buswartehäuschen in Garbek



Einige junge Garbeker wollten es sich nicht nehmen lassen den Gemeindemitarbeiter beim Übermalen der Beschmierungen an den beiden Buswartehäuschen tatkräftig zu unterstützen. Ein Dank an die fleißigen Helfer.

Jürgen und Andrea Stoltenberg

Gemeinde Westerrade

Bürgermeisterin: Silke Behrens
23815 Westerrade
Klingenbrooker Weg 5
Tel. (0 45 53) 7 95
Internet: www.westerrade.info



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung der Gemeindevertretung

Es findet eine Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Westerrade am Donnerstag, 05.06.2025 um 19:00 Uhr, Feuerwehrhaus Westerrade, Teichstraße 6, 23815 Westerrade statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Genehmigung der Niederschrift vom 04.03.2025
- 3 Einwohnerfragezeit I
- 4 Berichte
- 5 Erlass einer Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gem. §25 (1) Nr. 2 BauGB „Fläche östlich Kohlenkamp“

Vogelschießenverein Söhren

Der Vogelschießenverein Söhren
lädt zum traditionellen

Kindervogelschießen

am Pfingstsonntag, den 07. Juni 2025

herzlich ein.

Beginn der Spiele ist um 9:30 Uhr am Dörphus.
gegen 11:30 Uhr werden die neuen Majestäten verkündet.

Zum Mittag wird gegrillt.

Der Festumzug mit Musik startet um 14:00 Uhr am Dörphus.

Im Anschluss daran gibt es Kaffee und Kuchen
sowie Spiele für jedermann.

Ab 18:00 Uhr gibt es dann wieder Leckereien vom Grill.

Die Preisverleihung der Nachmittagsspiele findet gegen 18:30 Uhr statt.

Spätestens danach wird gefeiert!

Wir freuen uns auf ein tolles Fest mit Euch und möchten uns an dieser Stelle schon einmal für die großzügigen Geld-, Sach- und Kuchenspenden bedanken, ohne die das Fest wie immer gar nicht möglich wäre.

Das Team vom Vogelschießenverein Söhren

- 6 Erlass einer Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gem. §25 (1) Nr. 2 BauGB „Fläche Sportplatz“
- 7 Erlass einer Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gem. §25 (1) Nr. 2 BauGB „Fläche westlich Kohlenkamp“
- 8 Sachstand Planung Feuerwehrhaus
- 9 Sachstand Löschteich/Alternativen
- 10 Beratung über eine mögliche Ersatzpflanzung von Bäumen im „Wiesenweg“
- 11 Sachstand – Mögliche Aufstellung einer PV-Anlage am Klärwerk-
- 12 Anfrage Freiflächen PV-Anlagen
- 13 Einwohnerfragezeit II
- 14 Verschiedenes

Silke Behrens
Die Bürgermeisterin

Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 7 der Gemeinde Westerrade

für das Gebiet „Fläche südlich der Bahnhofstraße, östlich der Bahnhofstraße Nr. 54 und westlich der L69 sowie Fläche nördlich der Bahnhofstraße, westlich der Querstraße und östlich der Bahnhofstraße 59“

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Westerrade hat in ihrer Sitzung am 12.03.2024 beschlossen, den Bebauungsplan Nr. 7 für das Gebiet „Fläche südlich der Bahnhofstraße, östlich der Bahnhofstraße Nr. 54 und westlich der L69 sowie Fläche nördlich der Bahnhofstraße, westlich der Querstraße und östlich der Bahnhofstraße 59“ aufzustellen.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Planungsziel ist die Vorbereitung und Sicherung für den Neubau eines Feuerwehrhauses und für Gewerbegrundstücke

Westerrade, den 29.04.2025

Gemeinde Westerrade
Die Bürgermeisterin
Gez. Silke Behrens

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zur Bauleitplanung nach § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB)

Die Gemeinde Westerrade beschäftigt sich zurzeit mit der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 7 für das Gebiet „Fläche südlich der Bahnhofstraße, östlich der Bahnhofstraße Nr. 54 und westlich der L69 sowie Fläche nördlich der Bahnhofstraße, westlich der Querstraße und östlich der Bahnhofstraße 59“

Planungsziel ist die Vorbereitung und Sicherung für den Neubau eines Feuerwehrhauses und für Gewerbegrundstücke.

Die Öffentlichkeit kann sich gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit **vom 26.05.2025 bis zum 30.06.2025** frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung informieren und sich über die voraussichtlichen Auswirkungen unterrichten. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit.

Während dieses Zeitraumes können alle an der Planung Interessierten den Vorentwurf im Internet unter der Adresse www.amt-trave-land.de/gemeinden/westerrade/bauleitplanung/bebauungsplaene einsehen sowie Stellungnahmen zur Niederschrift oder schriftlich abgeben. Stellungnahmen können auch per E-Mail an bauleitplanung@amt-trave-land.de abgegeben werden.

Zusätzlich kann der Vorentwurf auch in der Amtsverwaltung Trave-Land in 23795 Bad Segeberg, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, Erdgeschoss, Zimmer 10, während der Dienststunden eingesehen werden.

Gemäß § 47 f der Gemeindeordnung (GO) sind Kinder und Jugendliche bei Planungen und Vorhaben, die ihre Interessen betreffen könnten, angemessen zu beteiligen. **Ausdrücklich können auch Kinder und Jugendliche von der Einsichtnahme der Vorentwürfe Gebrauch machen sowie Stellungnahmen hierzu abgeben.**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Art. 13 DSGVO)“, das auch im Internet eingestellt ist und in der Amtsverwaltung Trave-Land ausliegt.

Westerrade, 13.05.2025

Gemeinde Westerrade
Die Bürgermeisterin
gez. Silke Behrens

Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung zur Bauleitplanung nach § 3 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB)

Die Gemeinde Westerrade beschäftigt sich zurzeit mit der Aufstellung der 6. Änderung des Flächennutzungsplanes für das Gebiet „Fläche südlich der Bahnhofstraße, östlich der Bahnhofstraße Nr. 54 und westlich der L69 sowie Fläche nördlich der Bahnhofstraße, westlich der Querstraße und östlich der Bahnhofstraße 59“

Planungsziel ist die Vorbereitung und Sicherung für den Neubau eines Feuerwehrhauses und für Gewerbegrundstücke.

Die Öffentlichkeit kann sich gem. § 3 Abs. 1 BauGB in der Zeit **vom 26.05.2025 bis zum 30.06.2025** frühzeitig über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung informieren und sich über die voraussichtlichen Auswirkungen unterrichten. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit.

Während dieses Zeitraumes können alle an der Planung Interessierten den Vorentwurf im Internet unter der Adresse www.amt-trave-land.de/gemeinden/westerrade/bauleitplanung/flaechennutzungsplaene einsehen sowie Stellungnahmen zur Niederschrift oder schriftlich abgeben. Stellungnahmen können auch per E-Mail an bauleitplanung@amt-trave-land.de abgegeben werden.

Zusätzlich kann der Vorentwurf auch in der Amtsverwaltung Trave-Land in 23795 Bad Segeberg, Waldemar-von-Mohl-Straße 10, Erdgeschoss, Zimmer 10, während der Dienststunden eingesehen werden.

Gemäß § 47 f der Gemeindeordnung (GO) sind Kinder und Jugendliche bei Planungen und Vorhaben, die ihre Interessen betreffen könnten, angemessen zu beteiligen. **Ausdrücklich können auch Kinder und Jugendliche von der Einsichtnahme der Vorentwürfe Gebrauch machen sowie Stellungnahmen hierzu abgeben.**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Art. 13 DSGVO)“, das auch im Internet eingestellt ist und in der Amtsverwaltung Trave-Land ausliegt.

Westerrade, 13.05.2025

Gemeinde Westerrade
Die Bürgermeisterin
gez. Silke Behrens

Termine und Veranstaltungen

BIG Challenge Westerrade



Liebe Laufbegeisterte,

die BIG-Challenge sammelt Spenden für die Krebsforschung und wird dieses Jahr am Sonntag, 01.06. ab 10:00 Uhr in Westerrade stattfinden. Informationen rund um das Event findet ihr im Internet unter bigchallenge-sh.de oder über den nebenstehenden QR Code



Nahezu jeder hatte schon direkt oder indirekt mit jemanden zu tun, der an Krebs erkrankt ist. Neben den vielen anderen ortsansässigen Vereinen wollen auch wir vom SV Westerrade die Krebsforschung unterstützen und übernehmen daher die Organisation rund um einen Spendenlauf während der BIG-Challenge.

Zu diesem Zweck haben wir einen Rundkurs von ca. 1km Länge in Westerrade abgesteckt und werden diesen entsprechend mit Streckenposten versehen. Während die Radfahrer sich bereits früher treffen und schon unterwegs sind, starten wir ab 11:30 Uhr mit dem Eintreffen und der Registrierung der Spendenläufer. Kommt gerne rechtzeitig, sodass wir den Zeitplan einhalten können.

Jede Spende zählt! Der Gedanke beim Rundkurs ist es, sich einen Sponsor zu suchen und dann für jede absolvierte Runde einen definierten Betrag zu spenden, aber wir werden genau so gerne allgemeine Spenden unabhängig der Anzahl gelaufener Runden akzeptieren. Egal ob Papa, Mama, Oma, Opa, Nachbar oder ein Unternehmen, jeder kann Sponsor werden und einen Beitrag leisten.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen bei Sonne, Wind und Wetter nach dem Motto: Aufgeben kommt nicht in Frage!

Euer Vorstand SV Westerrade

Blutspenden am 02.06 in Goldenbek 16:00 - 19:30 Uhr



Seit vielen Jahren organisiert der DRK - Ortsverein Pronstorf und Umgebung e.V. das Blutspenden um das dringend benötigte Gut in den Krankenhäusern zur Verfügung zu haben. Viele unserer Mitglieder kommen den Aufrufen zum Blutspenden immer wieder und ganz ohne unser Zutun nach.

Zu diesem Termin am 02.06 würden wir uns über besondere Beteiligung durch unsere aktiven Sportler im Verein freuen. Auch junge Erwachsene sind hier sehr gerne gesehen. Lasst uns zeigen, dass wir nicht nur sportlich, sondern auch gesundheitlich und sozial eine Klasse Gemeinschaft als Verein bilden!

Auf der Seite des DRK könnt ihr die notwendigen Anforderungen einsehen und einen Termin buchen, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen in Schwarzwald!

Euer Vorstand SV Westerrade



Unser diesjähriges Vogelschießen findet auf dem Hof Pritschau statt!

Aufgebaut wird am Freitag, 27.06.2025
um 16.00 Uhr

Samstag, 28.06.2025

- 9.00 Uhr Kinderspiele (ab 3 Jahren)
- 11.00 Uhr Siegerehrung
- 13.30 Uhr Umzug durch das Dorf
- 15.00 Uhr Kuchenbuffet & Kindertanz
- 17.00 Uhr - Imbiss vom Grill
- 20.00 Uhr
- 19.00 Uhr Erwachsenenspiele
- 20.00 Uhr Tanz mit Dj Ente

Abgebaut wird am Sonntag, 29.06.2025
um 11.00 Uhr

Die Kinder freuen
sich, wenn das
Dorf bunt
gestaltet wird!



Die FC St. Pauli-Rabauken zu Gast beim SV Westerrade



Während der Schulferien haben alle Mädchen und Jungen zwischen 6 und 13 Jahren vom Montag, 04. August 2025 bis Freitag, 08. August 2025 die Möglichkeit, sich wie ein richtiger Fußballprofi zu fühlen. Für 199€ erhält jeder Teilnehmer eine FC St. Pauli Rabauken-Ausrüstung (diese besteht aus einem großartigen Trikotsatz der Fußballschule mit eigenem Wunschnamen und -nummer, einem Sportbeutel, einer Trinkflasche und einigen Kleinigkeiten). Darüber hinaus können sich die Teilnehmer in der Zeit von 9.30 Uhr bis 16.00 Uhr auf ein spannendes Fußballtraining von qualifizierten Jugendtrainern sowie die ein oder andere tolle Überraschung und jeden Tag ausreichend Getränke und ein warmes Mittagessen freuen.

Die Fußballschule ist für die Teilnehmer die Möglichkeit, die Welt eines Fußballprofis kennen zu lernen. Teamgeist, soziale Kompetenzen, Fairness, Respekt und Toleranz sind hierbei wichtige Werte und deren Vermittlung Ziele der Fußballschule. Alle Kinder erwartet jede Menge Spaß, Fußball und natürlich der FC St. Pauli, d.h. neben dem Training mit dem runden Leder haben wir uns eine Menge Aktivitäten rund um den Fußball und den FC St. Pauli ausgedacht.

Die Anmeldung ist über das Internet möglich, unter der Adresse www.rabauken.fcstpauli.com finden Sie alle relevanten Informationen.





Der SV Westerrade

lädt zum

Tag der offenen Tür

für die ganze Familie ein

Tischtennis erleben

12. Oktober 2025



Sporthalle Ost Geschendorf

14.00 - 18.00 Uhr



Spiel und Spaß für Jung und Alt

- ➔ Tischtennisroboter
- ➔ Tischtennis-Spielmobil
- ➔ Tischtennistrainer - B Lizenz
- ➔ Kaffee & Kuchen, Getränke, Snacks

SEHEN - STAUNEN - ERLEBEN - SPIELEN

Wir freuen uns auf Euch!

Bitte Turnschuhe nicht vergessen!

Marienkirche

Sonntag, 25. Mai

10 Uhr Gottesdienst, Pastor Dr. S. Dittmers

Sonntag, 1. Juni

10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl,
Propst Dr. M. Dübbers

Mittwoch, 4. Juni

19 Uhr Friedensgebet, Pastor F. Cremonese

Versöhnerkirche

Sonntag, 25. Mai

12.30 Uhr Gottesdienst „Kinder haben Rechte“,
Pastor S. Dittmers

Samstag, 31. Mai

18 Uhr Mit-Sing-Abend-Gottesdienst
„Music for the People“, Pastorin E. Hoffmann

Gemeindezentrum Glindenberg

Sonntag, 25. Mai

11 Uhr Ehrenamtliche Andacht „
Unsere Gerechtigkeit in Gottes Händen“

Sonntag, 1. Juni

11 Uhr Gottesdienst Pastor M. Schulenburg

Donnerstag - Himmelfahrt - 29. Mai

14 Uhr **Kalkberg-Oase** - Hamburger Straße 66,
Bad Segeberg
Freiluftgottesdienst „Weißt du, wo der Himmel ist
...“, Pastorin E. Hoffmann

Kirchengemeinde Gnissau

Sonntag, 8. Juni

10 Uhr Gottesdienst zum Pfingstfest, bei gutem Wetter
Open Air, Pastor Prah

Sonntag, 22. Juni

10 Uhr Gottesdienst mit Taufen, Pastor Prah

Osterkirche Neuengörs

Gottesdienste:

Sonntag, 25. Mai

10 Uhr Gottesdienst, Pastor Petersen

PFINGSTSONNTAG, 8. Juni

kein Gottesdienst in Neuengörs, bitte besuchen Sie einen der Gottesdienste im Pfarrsprengel „Kirche im Traveland“

Pfingstmontag, 9. Juni

10.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung unser neuen Konfirmanden und Teamerehrung

Veranstaltungen

Mittwoch, den 28. Mai 2025 um 12.00 Uhr Gemeindemahl im Gemeindesaal. Bitte um Anmeldung bis zum 23. Mai 2025

Mittwoch, den 11. Juni 2025 um 14.30 Uhr Seniorennachmittag „Die Tricks der Trickbetrüger“ im Gemeindesaal. Bitte um Anmeldung bis zum 06. Juni 2025 unter 04550/385 oder info@kg-ng.de



pixabay.com

Kirchliche Nachrichten

Kirchengemeinde Segeberg

GEISTLICHE MUSIK ZUR MARKTZEIT

1. März bis 4. Oktober

Sonnabends in der Marienkirche

Abwechslungsreiche Konzerte mit etwa 30 Minuten Dauer.

Der Eintritt ist frei.

Wir freuen uns über eine Spende für die gemeindliche Kirchenmusik.

7. Juni, 11 Uhr

Das Segeberger Flötenensemble

mit Werken der Barockzeit und der gemäßigten
Moderne

14. Juni, 11 Uhr

Der Chor „Trubadix“ singt

jazzige Stücke unter Leitung von Dr. Anke Rosbach

14. Juni, 19 Uhr

**Überwältigend – ein Klassiker der Orgelmusik
des 20. Jahrhunderts**

Orgel: Prof. Franz Danksagmüller

Eintritt: 15,00 € (Karten für die unnummerierten Plätze gibt es nur an der
Abendkasse)



Kirchengemeinde Neuengörs

Zeltlager 2025

JUNIORBUSS

jetzt wieder am Brahmsee auf dem Hotzenplotzplatz

vom 27. Juli bis zum 3. August
für Kinder von 8 – 12 Jahren

Kosten: 259 € incl. Taschengeld, Geschwisterkinder 219 €
Anträge auf Ermäßigung können gestellt werden

Anmeldeunterlagen finden Sie auf unserer Homepage:
www.kirche-traveland.de/neuengoers/kinder-teenies/zeltlager
oder einfach scannen



weitere Informationen erhalten Sie auch unter 0176 38497952

Kirchengemeinde Pronstorf



Gottesdienst

Kirche im Traveland

am Mittsommerabend
22. Juni 2025 - 17.00 Uhr

PRONSTORF

Sonntag, 25. Mai

9.30 Uhr Gottesdienst, Pn. Roth

Donnerstag, 29. Mai - Christi Himmelfahrt

11 Uhr Pfarrsprengel-Gottesdienst, Herrenhaus Seedorf

Sonntag, 01. Juni

KEIN GOTTESDIENST

Kirche Sarau

Sonntag, 25. Mai - kein Gottesdienst -

Weichen Sie gerne auf Gottesdienst der Nachbargemeinden aus.

Angebot der gemeinsamen Fahrradtour nach Seedorf

Start: 10:00 Uhr an der Kirche in Sarau.

Sonntag, 01. Juni

kein Gottesdienst -

Weichen Sie gerne auf Gottesdienst der Nachbargemeinden aus.

Sonntag, 8. Juni

10 Uhr

Pfingstgottesdienst mit Taufen auf dem Gut Glasau im Park, gegenüber Hof 4, 23719 Glasau, Pastor Gerhard Pfau



Vormerken ☺

Pfingstsonntag: 10 Uhr

Taufgottesdienst, Gut Glasau im Park
gegenüber Hof 4, 23719 Glasau

Kirchengemeinde Schlamersdorf

Samstag, 24. Mai

19 Uhr

in der St. Jürgen Kirche zu Schlamersdorf



Kirchspiel

Gottesdienst

der Kirchengemeinden im Traveland

Schlamersdorf

Himmelfahrt - 29. Mai 2025

11.00 Uhr

Herrenhaus Seedorf

Konzert von und mit Singer-Songwriter Michael Bügling

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten: „Dein Leben“ - Ein Musiker, zwei Instrumente - Mit diesem Soloprojekt präsentiert der passionierte Hobby-Singer-Songwriter Michael Bügling seine Songs endlich so, wie er es schon immer wollte. Musik, die Sie mit auf eine Reise durchs Leben nimmt und Geschichten von Freundschaft, Liebe, Hoffnung, Mut, Freiheit, Glück und Träumen erzählt. Sie sind herzlich eingeladen, die besondere Atmosphäre eines Wohnzimmerkonzertes zu erleben.

Sonntag, 25. Mai

10:00 Uhr Taufgottesdienst

Donnerstag, 29. Mai

11:00 Uhr Kirchspiel-Gottesdienst zur Himmelfahrt am Herrenhaus in Seedorf, im Anschluss Beisammensein mit Suppenessen

Sonntag, 1. Juni

10:00 Uhr Sportplatz Nehms:

Festgottesdienst zum 800jährigen Jubiläum am Sportplatz in Nehms mit Pastor Kuchenbecker, dem Schlammersdorfer Singekreis und dem Holy Go! Gospelchor aus Segeberg.

Seedorf, im Anschluss Beisammensein mit Suppenessen

Freitag, 6. Juni

10.30 Uhr Kindergartengottesdienst

Kirchengemeinde Warder

Sonntag, 25. Mai

11.15 Uhr Gottesdienst, Pastorin Laura Roth
Vorstellung der neuen Konfirmand:innen

Donnerstag, 29. Mai

11 Uhr Kirchspielgottesdienst an Himmelfahrt in Schlammersdorf am Herrenhaus Seedorf

Kirchengemeinde Wahlstedt

Sonntag, 25. Mai

11 Uhr Gottesdienst, P. Scheel

Donnerstag, 29. Mai - Himmelfahrt

11 Uhr Gottesdienst, P. Scheel

Sonntag, 1. Juni

11 Uhr Gottesdienst, P. Scheel

An jedem letzten Sonntag im Monat findet in der St. Adalbert-Kirche in Wahlstedt um 16.00 Uhr ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

Katholische Pfarrei Sankt Johannes -

Bad Segeberg - St. Johannes der Täufer
Am Weinhof 16, 23795 Bad Segeberg

Bad Segeberg

Sonntags

11.00 Uhr Heilige Messe

St. Josef, Trappenkamp

Sonntags

9.00 Uhr Heilige Messe

St. Adalbert, Wahlstedt

Samstags

18.00 Uhr Heilige Messe

Dit & Dat



39 Teilnehmer und eine besondere Ehrung des Sportleiters bei der Fahrradralley des MSC Eilsdorf e. V. im ADAC!



Bei Kaiserwetter starteten am 1. Mai 10 Kinder und 29 Erwachsene in Geschendorf.

Vom Feuerwehrhaus aus wurden 21,5 km auf einer vorgegebenen Strecke abgefahren.

Über Söhren, Neuengörs, Stubben, Willendorf, Pöhls, Herrenbranden, Struckdorf, zum Ziel ins Sportlerheim in Westerrade.

Für die korrekte Strecke waren Nummern und Stempelkontrollen angebracht. Auf dem Gelände der Firma Ströh in Neuengörs waren Teile der Fahrradturnierprüfung des ADAC aufge-

baut. Diese dient als Vorbereitung für den Fahrradführerschein der vierten Klassen. Bei Knobbeln und Tischtennisbälle in einen Eimer werfen war Glück und Geschicklichkeit gefragt. Am Ziel konnten sich die Teilnehmer, bei Susi und Guido, mit Getränken, Kuchen oder Currywurst - Pommes, stärken. Sportleiter Ulrich Kannecht und Vorsitzender Hugo Schoer ehrten Gewinner und Platzierte mit Medaillen und Sachpreisen. Die Goldmedaille bei den Frauen: Annemarie Mattejat, Männer: Nico Jornitz, Mädchen: Frieda Meyer, Jungen: Luis Jornitz. Der Vorsitzende Hugo Schoer überraschte den Sportleiter Ulrich Kannecht. Er wurde vom ADAC Schleswig-Holstein mit der Verdienstnadel in Silber für seine jahrelange, ehrenamtliche Tätigkeit im ADAC und MSC ausgezeichnet. 15 Helfer sicherten das gute Gelingen der Fahrradrallye. Am Ende schloss Schoer die Veranstaltung mit dem Wunsch, nächstes Jahr die „40“ zu knacken.

Anzeigenteil



AUTOGALERIE LÜBECK



Wir kaufen für den Export

Gebr.-Wagen aller Art, PKW, LKW, Busse,
gepflegt u. m. Mängeln, auch Unfallfahrzeuge,
Sofort Bargeld, 24h, auch Sonntag,
Peterhof 6, Lübeck (A20 Genin)
Autoverwertung Abholung & Abmeldung kostenlos
Tel. 0451/2968460 o. 0176/24328968

IN SACHEN WERBUNG BERATE ICH SIE.



SIEGBERT KELL

Tel: 039931 579-26
E-Mail: s.kell@wittich-sietow.de

LINUS WITTICH Medien KG

Röbeler Straße 9
17209 Sietow
www.wittich-sietow.de

Gesundheit

wichtiger denn je...

Verantwortungsbewusst mit Hörsinn umgehen

Anzeige

Unser Gehör ist ein sensibles Sinnesorgan, das wir im Alltag oft unterschätzen. Lärm, laute Musik oder dauerhafte Geräuschkulissen können das Gehör schädigen – oft unbemerkt und mit langfristigen Folgen. Doch mit ein paar einfachen Maßnahmen lässt

sich das Risiko minimieren. Ein wichtiger Schritt ist die Kontrolle der Lautstärke. Ob Kopfhörer, Fernseher oder Konzertbesuch – alles über 85 Dezibel kann auf Dauer schädlich sein. Faustregel: Ist die Musik für andere hörbar, ist sie zu laut. Regelmäßige Ruhephasen für die Ohren helfen, sich zu regenerieren. Besonders nach einem lauten Event ist Stille Gold wert. Auch Gehörschutz sollte kein Tabu sein. Ob bei Konzerten, lauter Arbeit oder Motorsport – spezielle Ohrstöpsel reduzieren den Lärm, ohne die Klangqualität zu ruinieren. Wer oft in lauter Umgebung arbeitet, sollte zudem regelmäßige Hörtests machen. Nicht zuletzt spielt auch die Hygiene eine Rolle: Wattestäbchen schaden oft mehr, als sie nutzen. Eine sanfte Reinigung mit Wasser reicht meist aus. Ein achtsamer Umgang mit dem Hörsinn sichert die Lebensqualität – ein Leben lang.



Hörgeräte - Tinnitus - Gehörschutz

Kostenloser Hörtest
mit Beratung

Terminabsprache unter
Tel. 04551 99 39 4 72

Instagram: @hieslerhoertechnik

Facebook:
@Hiesler Hör Technik Hörgeräte

**Hamburger Str. 22
23795 Bad Segeberg**
Tel. 04551 - 9939472
Hiesler@web.de

Di.-Fr.: 8.30-18.00 Uhr,
Sa.: 8.30-14.00 Uhr

Herzlich willkommen
Ihr Hiesler Hör Technik-Team

Löwen Apotheke

Ihr Partner für Gesundheit in Bad Segeberg

unser Service:

Hausbesuche · Lieferung frei Haus
Rezeptservice u. v. m.



Kurhausstraße 7 • 23795 Bad Segeberg
Tel.: 04551-3717 • www.loewenapotheke-segeberg.de



FACHBETRIEBE

KOMPETENZ - JEDERZEIT VOR ORT

Kfz.-Service

Reparaturen aller Art

**Hier schraubt der
Meister noch selbst!**



Thimo Jütting
Kfz.-Mechanikermeister

Bahnhofstraße 61 · 23815 Westerrade
Tel.: 0 45 53/98 98 73 · www.kfz-juetting.de

Ganz egal welche Dienstleistung, ob Neuanschaffung, Wartung oder Reparatur, ob Neubau, Anbau oder Umbau, Renovierung oder Raumausstattung. Für all ihre Vorhaben gibt es einen Fachmann in Ihrer Nähe! Der Weg zum Fachmann lohnt sich immer! Auch wenn der Trent zum „Do it yourself“ in der letzten Zeit zugenommen hat, ist nicht alles Fachmann, was in Hof und Haus selber Hand anlegt! Da ist die Qual der Wahl vor dem Baumarkt-Regal. Eine Produktvielfalt, die einen „erschlägt“! Nehme ich das richtige Material? Habe ich das richtige Werkzeug? Im Falle der Gewährleistung „buttert“ der selbst ernannte Fachmann im Schadensfall eben noch einmal oben drauf, oder er geht das nächste Mal lieber gleich zum Fachmann. Dabei gibt es gute Gründe, warum sich der Weg zum Fachmann lohnt! Da ist zum einen die riesige Erfahrung, die der Maurer, Dachdecker, Zimmerer, Fliesenleger etc mitbringt, denn er hat seinen Job von der Pike auf gelernt, über Jahre hinweg perfektioniert und Wissen kontinuierlich auf den neuesten Stand gebracht. Und das alles für Sie! Die Erfahrungswerte eines Fachbetriebes sind durch nichts zu ersetzen und ersparen so mache nachträgliche, oft kostspielige Ausbesserung. Und das Wichtigste: die Garantie: Sie bekommen eine klare Kosteneinschätzung und Planungssicherheit durch Garantieansprüche.

Also noch Fragen?

Kommen Sie lieber gleich zu Ihrem Fachbetrieb.



MALERMEISTER

Oliver Zombik

Dorfstraße 22 · 23795 Weede
Tel. 0 45 51/88 25 29 · Fax 0 45 51/88 25 31
Mail: ozombik@t-online.de



Planung • Neubau • Sanierung • Wartung
Bäder mit Ideen • Heizung mit System

**Solar
Wärmepumpe
Brennwerttechnik**

**Azubi
gesucht!**

**Viessmann Wärmepumpen & PV
Informationstag bei uns im Büro Neubau
am 18.07.2025.**

Bei Interesse
melden Sie sich
gerne telefonisch
bei uns!

Eutiner Straße 54
23795 Klein Rönna

Telefon 0 45 51 84 07 16
info@klinkgmbh.com

www.bad-heizung-klink.de

Rosen, Rosen, Rosen - in 800 Sorten -

- Engl. Rosen, franz Duftrosen, historische Rosen
- und vieles mehr gibt es bei

Bernd Abel
Pflanzenhandel

23823 Seekamp (bei Hutzfeld)
Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46
Fax 0 45 55 / 71 40 86



**LAGERVERKAUF
GARTENMÖBEL**



KVH-Kontor Ebert/Ebert GbR

Niels-Bohr-Ring 2 · 23568 Lübeck · Tel.: 0451 790 745 05
www.kvh-kontor.de · E-Mail: a.ebert@kvh-kontor.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr · Sa. 09.00 - 14.00 Uhr